

**THÔNG BÁO**

**Kết luận của Chủ tịch UBND tỉnh Hoàng Xuân Ánh  
tại phiên họp UBND tỉnh tháng 4/2021**

Ngày 04/5/2021, Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng đã tổ chức phiên họp thường kỳ đánh giá kết quả thực hiện nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội tháng 4/2021 và 4 tháng đầu năm 2021. Chủ tịch UBND tỉnh Hoàng Xuân Ánh chủ trì Phiên họp. Tham dự phiên họp gồm các đồng chí Phó Chủ tịch UBND tỉnh, các Ủy viên UBND tỉnh; đại diện Thường trực HĐND tỉnh, Thường trực Mặt trận Tổ quốc tỉnh và đại diện lãnh đạo một số sở, ngành cấp tỉnh, cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh; lãnh đạo và chuyên viên Văn phòng UBND tỉnh, Sở Kế hoạch và Đầu tư. Trên cơ sở nội dung thảo luận của thành viên UBND tỉnh, ý kiến phát biểu của các đại biểu tại phiên họp, Chủ tịch UBND tỉnh kết luận như sau:

**1. Đánh giá tình hình thực hiện phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước tháng 4 và 4 tháng đầu năm 2021**

Tháng 4 năm 2021 và 4 tháng đầu năm, tuy còn nhiều khó khăn do ảnh hưởng bởi đại dịch COVID-19, nhưng kinh tế tiếp tục tăng trưởng, ở một số lĩnh vực có dấu hiệu khởi sắc: về sản xuất nông nghiệp, các loại cây trồng được gieo trồng đảm bảo diện tích và đa số đạt so với kế hoạch đề ra. Tình hình dịch bệnh đã có chiều hướng giảm mạnh so với thời điểm đầu năm; giá trị sản xuất công nghiệp (giá hiện hành) tháng 4/2021 đạt 434,933 tỷ đồng, bằng 105,3% so với tháng 03, tăng 67% so với tháng cùng kỳ. Thực hiện 4 tháng đạt 1.479,333 tỷ đồng, so với cùng kỳ năm 2020 tăng 39,49%, bằng 33,43% so với kế hoạch năm 2021. Tổng mức bán lẻ hàng hoá và dịch vụ tháng 4/2021 ước đạt 699,51 tỷ đồng, tăng 34,7% so với thực hiện tháng cùng kỳ năm trước. Thực hiện 4 tháng ước đạt 2.884 tỷ đồng, so với cùng kỳ năm trước tăng 16,96%, so với kế hoạch năm bằng 31,1%. Tổng kim ngạch xuất nhập khẩu qua địa bàn tỉnh thực hiện tháng 4/2021 đạt 46 triệu USD, bằng 104,65% so với thực hiện tháng trước, tăng 2,6 lần so với thực hiện tháng cùng kỳ năm trước. Thực hiện 4 tháng đạt 141,92 triệu USD, so với cùng kỳ năm trước tăng 2,7 lần, so với kế hoạch năm đạt 29%. Kết quả kinh doanh du lịch tháng 4/2021 ước đạt 60.000 lượt khách, tăng 590% so với cùng kỳ, trong đó: Khách du lịch quốc tế ước đạt 200 lượt, tăng 11% so với cùng kỳ, khách du lịch nội địa ước đạt 59.800 lượt, tăng 600% so với cùng kỳ. Tổng thu du lịch ước đạt 15 tỷ đồng, tăng gấp 21 lần so với cùng kỳ. Thu ngân sách trên địa bàn 419.016 triệu đồng; so với dự toán TW giao đạt 29%; So với dự toán HĐND giao đạt 21%; so với cùng kỳ năm trước bằng 104%.

Các lĩnh vực văn hóa, giáo dục, bảo đảm an sinh xã hội được tiếp tục duy trì và đẩy mạnh. Tình hình an ninh biên giới, nông thôn, dân tộc, tôn giáo cơ bản ổn

định, tình hình trật tự an toàn xã hội có chuyển biến tích cực, các loại tội phạm được kiềm chế; an toàn giao thông trên địa bàn giảm hẳn so với cùng kỳ năm 2020. Công tác phòng, chống dịch bệnh COVID-19 tiếp tục được thực hiện một cách chủ động, cảnh giác, kịp thời, đồng thời khôi phục, đẩy mạnh thực hiện các mục tiêu kinh tế - xã hội đề ra năm 2021.

Đặc biệt, tỉnh đã tổ chức thành công Hội nghị trực tuyến Gặp gỡ đầu xuân năm 2021 giữa Bí thư Tỉnh ủy 4 tỉnh biên giới Việt Nam (Cao Bằng, Lạng Sơn, Quảng Ninh, Hà Giang) và Bí thư Khu ủy Quảng Tây, Trung Quốc; Hội nghị lần thứ 12 Ủy ban Công tác liên hợp giữa 4 tỉnh biên giới và Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc.

Bên cạnh những kết quả đạt được, tình hình kinh tế - xã hội còn có những hạn chế như: Giải ngân đầu tư công chưa đạt tiến độ đề ra, tình hình tội phạm hình sự, kinh tế, buôn bán ma túy và vượt biên trái phép vẫn xảy ra; tình hình hoạt động của tổ chức bất hợp pháp Dương Văn Minh vẫn còn tiềm ẩn nhiều yếu tố phức tạp. Một số nhiệm vụ được giao trong kế hoạch, chương trình công tác năm 2021 của Tỉnh ủy, UBND tỉnh triển khai còn chậm, chưa đảm bảo tiến độ; tình hình đại dịch Covid-19 diễn biến phức tạp, đã xuất hiện những người nhiễm dịch ở một số tỉnh, trong bối cảnh nhiều công dân cư trú trên địa bàn tỉnh đã đi du lịch, thăm thân nhân ngày nghỉ lễ: 30/4 và 01/5.

## **2. Một số nhiệm vụ trọng tâm giao các sở, ban, ngành và UBND các huyện, thành phố trong thời gian tới**

**Quan điểm chỉ đạo, điều hành** của Ủy ban nhân dân tỉnh là ngay từ đầu năm phải tập trung triển khai Nghị quyết 01,02/NQ-CP của Chính phủ, Nghị quyết của Ban chấp hành Đảng bộ tỉnh, của HĐND tỉnh về nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách năm 2021; Chương trình công tác của UBND tỉnh, quyết liệt thực hiện cải thiện môi trường kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh cấp tỉnh; tiếp tục thực hiện mục tiêu kép và đẩy mạnh sản xuất, kinh doanh trong điều kiện mới; khẩn trương họp các Ban chỉ đạo, xây dựng Kế hoạch, đề án triển khai 3 Chương trình trọng tâm và 3 nhiệm vụ đột phá do Đại hội Đảng bộ tỉnh đề ra và tập trung vào một số nhiệm vụ trọng tâm sau đây:

2.1. Các sở, ban ngành, đoàn thể và Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố tập trung thực hiện nghiêm các nội dung sau đây:

2.1.1. Về công tác phòng chống dịch COVID-19 trên địa bàn tỉnh Cao Bằng

- Tập trung thực hiện các ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Công điện số 570/CD-TTg; Công điện số 541/CD-TTg ngày 23/4/2021 về tăng cường thực hiện phòng chống dịch bệnh COVID-19; Thông báo số 81/TB-VPCP ngày 26/4/2021 của Văn phòng Chính phủ Thông báo kết luận của Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính tại cuộc họp Thường trực Chính phủ về phòng chống dịch COVID-19; Thông báo số 82/TB-VPCP ngày 29/4/2021 của Văn phòng Chính phủ Thông báo kết luận của Phó Thủ tướng Chính phủ Vũ Đức Đam, Trưởng Ban chỉ đạo tại cuộc họp Ban Chỉ đạo Quốc gia về phòng chống dịch COVID-19 và các văn bản chỉ đạo khác của Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh;

- Nghiêm túc triển khai các nhiệm vụ đã được Chủ tịch UBND tỉnh giao tại Công văn số 1001/UBND-VX ngày 04/5/2021 của UBND tỉnh. Mọi trường hợp lơ là chủ quan, mất cảnh giác, thiếu trách nhiệm, thực hiện không nghiêm các quy định, chỉ đạo về phòng chống dịch sẽ được xác định theo trách nhiệm tập thể và cá nhân để xử lý nghiêm minh theo quy định của Đảng và pháp luật của Nhà nước.

- Khẩn trương đề xuất mua sắm các trang thiết bị, máy móc, sửa chữa các cơ sở vật chất...phục vụ công tác phòng, chống dịch đảm bảo quy định đề ra và thực tế cấp độ phòng chống dịch.

- Yêu cầu cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và người dân thực hiện nghiêm khai báo y tế theo chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công văn số 990/UBND-VX; thực hiện nghiêm việc đeo khẩu trang khi đi ra ngoài đường, tại nơi công cộng (*như: chợ, siêu thị, bến xe, trên các phương tiện giao thông công cộng...*) và thực hiện nghiêm yêu cầu 5K của Bộ Y tế; hạn chế tập trung đông người khi không cần thiết; xử lý nghiêm các trường hợp không chấp hành đeo khẩu trang khi đi ra ngoài đường, tại nơi công cộng; các chương trình, hội nghị đông người thực hiện nghiêm các biện pháp bảo đảm y tế phòng chống dịch như đeo khẩu trang, sát khuẩn tay, thực hiện giãn cách khi giao tiếp, giảm số lượng người tham dự.

- Tăng cường công tác kiểm tra, kiểm soát công dân nơi khác di chuyển từ địa phương khác đến địa bàn tỉnh, đặc biệt là các vùng có dịch; tiếp tục thực hiện nghiêm công tác quản lý xuất nhập cảnh, kiên quyết xử lý các trường hợp xuất nhập cảnh trái phép; Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng, Công an tỉnh kịp thời đề xuất xử lý các khó khăn, vướng mắc trong quá trình triển khai nhiệm vụ đề ra.

2.1.2. Về công tác chuẩn bị bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân các cấp

- Khẩn trương hoàn thành các nội dung chuẩn bị cho công tác chuẩn bị bầu cử theo đúng chỉ đạo của Trung ương và Kế hoạch triển khai của tỉnh theo phương châm: đảm bảo tổ chức ngày bầu cử thành công, an toàn, tiết kiệm và đúng pháp luật. Trước tình hình dịch bệnh COVID-19 ngày càng phức tạp, Sở Y tế chủ trì phối hợp với Sở Nội vụ xây dựng hướng dẫn công tác phòng chống dịch, chi tiết đến từng hoạt động trong quy trình bầu cử để chủ động thực hiện kịp thời, hiệu quả các biện pháp phòng, chống dịch bệnh COVID-19 trong thời gian chuẩn bị bầu cử; tổ chức bầu cử theo phương châm "Bốn tại chỗ", sẵn sàng ứng phó với các tình huống dịch bệnh có thể xảy ra trên địa bàn tỉnh.

- Sở Nội vụ, Sở Tài chính có trách nhiệm đảm bảo đầy đủ kinh phí, vật chất phục vụ công tác bầu cử, cân đối ngân sách chi hỗ trợ công tác chuẩn bị bầu cử theo đúng quy định hiện hành.

- Sở Nông nghiệp và PTNT chủ trì phối hợp với Sở Nội vụ có phương án cụ thể xử lý các tình huống mưa lũ, sạt lở đất đặc biệt nghiêm trọng, địa hình bị chia cắt, đảm bảo cho nhân dân thực hiện quyền bầu cử trong mọi điều kiện.

- Thực hiện kiểm tra đợt 2 công tác chuẩn bị bầu cử đúng thời gian quy định tại Kế hoạch kiểm tra công tác chuẩn bị bầu cử của Ủy ban bầu cử ĐBQH khóa XV và ĐBHDND tỉnh nhiệm kỳ 2021- 2026.

- Sở Thông tin và Truyền thông chủ trì phối hợp với các cơ quan liên quan hướng dẫn, đôn đốc các cơ quan, đơn vị đẩy mạnh tuyên truyền về công tác bầu cử đại biểu QH và đại biểu HĐND các cấp, đảm bảo cử tri nắm được các quy định về bầu cử, người ứng cử, thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ của cử tri, sáng suốt lựa chọn được các đại biểu xứng đáng. Nội dung tuyên truyền phải đa dạng về hình thức, phong phú về nội dung và có chiều sâu; chủ động đấu tranh, phê phán các thông tin sai trái, xuyên tạc của các đối tượng xấu.

- Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng, Công an tỉnh, Thanh tra tỉnh theo chức năng nhiệm vụ triển khai thực hiện tốt công tác bảo vệ an ninh chính trị nội bộ, các biện pháp bảo đảm an ninh, an toàn cho cuộc bầu cử và ngày bầu cử; chủ động phương án phòng ngừa các hành vi gây mất trật tự, an ninh, an toàn xã hội; kịp thời xem xét, khiếu nại - tố cáo, không để xảy ra điểm nóng.

3. Về một số nhiệm vụ trọng tâm triển khai Kế hoạch phát triển kinh tế-xã hội tháng 5 và Quý II/2021

3.1. Giao Sở Nông nghiệp và PTNT: tiếp tục chỉ đạo điều chỉnh, phát triển sản xuất cây trồng và vật nuôi, đảm bảo năng suất, hiệu quả. Xây dựng Kế hoạch kiểm tra công tác phòng chống dịch bệnh và tiếp tục giám sát chặt chẽ tình hình dịch bệnh ở cây trồng, vật nuôi, kịp thời đề ra phương án chống dịch hiệu quả; Làm tốt công tác kiểm dịch. Tổng hợp, hoàn thiện Chiến lược phát triển thủy sản tỉnh Cao Bằng đến năm 2030, tầm nhìn đến 2045. Phân bổ nguồn vốn sự nghiệp thực hiện chương trình MTQG xây dựng nông thôn mới năm 2021; Hoàn thiện các Đề án “Hỗ trợ xây dựng nông thôn mới cấp thôn, bản của các xã đặc biệt khó khăn khu vực biên giới của tỉnh Cao Bằng, giai đoạn 2021-2025” và Đề án phát triển văn hoá du lịch cộng đồng gắn với Chương trình (OCOP) của khu di tích lịch sử quốc gia đặc biệt Pác Bó, Cao Bằng.

3.2. Sở Công Thương, Ban Quản lý khu kinh tế tỉnh tập trung triển khai một số nội dung sau: tiếp tục duy trì đà tăng trưởng của các ngành trong lĩnh vực, đề ra các giải pháp hỗ trợ các doanh nghiệp gặp khó khăn phục hồi sản xuất, tham mưu cho tỉnh về thực hiện các giải pháp thu hút các doanh nghiệp xuất nhập khẩu, hoàn thành thủ tục trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án Quy hoạch chung khu kinh tế cửa khẩu; phối hợp với Văn phòng UBND tỉnh chuẩn bị buổi làm việc của lãnh đạo UBND tỉnh với Ban QLKKT tỉnh về tháo gỡ các khó khăn, vướng mắc và giải pháp thúc đẩy kinh tế cửa khẩu trong thời gian tới.

3.3. Giao Sở Kế hoạch đầu tư chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị tham mưu, theo dõi, đôn đốc các nhiệm vụ sau đây: Tiếp tục triển khai lập quy hoạch tỉnh thời kỳ 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050; Tổ chức Hội nghị giải ngân đầu tư công năm 2021 ngay sau Hội nghị giải ngân đầu tư công của Chính phủ; Chỉ đạo các chủ đầu tư và các nhà thầu đẩy mạnh thi công xây dựng các dự án đầu tư

công đảm bảo tiến độ và giải ngân kế hoạch vốn đầu tư công năm 2021 đạt tỷ lệ cao nhất. Tăng cường thực hiện nghiêm Nghị quyết số 02/NQ-CP, ngày 01/01/2021 của Chính phủ về tiếp tục thực hiện những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu cải thiện môi trường kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh quốc gia năm 2021.

Tiếp tục cập nhật Kịch bản tăng trưởng năm 2021, tính toán sát các khả năng thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ, có dự kiến diễn biến đại dịch COVID-19. Phối hợp với các ngành cung cấp số liệu chính xác cho Cục Thống kê tỉnh phục vụ công tác đánh giá GRDP 6 tháng đầu năm.

Chủ trì, phối hợp với Sở Tài chính xem xét, bố trí nguồn lực thực hiện Đề án xóa nhà dột nát trên địa bàn tỉnh.

3.4. Cục Thuế, Sở Tài chính, Sở Tài nguyên và Môi trường, các cơ quan, đơn vị liên quan tập trung thực hiện một số nhiệm vụ sau đây:

Ngành thuế chủ trì tham mưu cho tỉnh xây dựng Đề án tăng thu ngân sách năm 2021. Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Tài chính và các địa phương sớm triển khai có lộ trình chi tiết đối với các địa chỉ đất cụ thể. Sở Kế hoạch và Đầu tư trực tiếp tham mưu sớm triển khai hội nghị xây dựng cơ bản, tập trung rà soát lại các dự án đầu tư, nhất là dự án về nông, lâm nghiệp. Sở Tài nguyên và Môi trường sớm hoàn thiện Đề án tái cơ cấu lại doanh nghiệp khoáng sản. Các cơ quan truyền thông tăng cường công tác tuyên truyền về chính sách thuế, công tác thu ngân sách trên địa bàn tỉnh. Với chức năng, nhiệm vụ, kế hoạch đã phân công, các sở, ban, ngành, cơ quan, đơn vị nêu cao tinh thần trách nhiệm triển khai thực hiện các nhiệm vụ, giải pháp đảm bảo hoàn thành công tác thu ngân sách năm 2021.

Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố khẩn trương hoàn thành công tác thống kê đất đai, tổng kết thi hành Luật Đất đai gửi về Sở Tài nguyên và Môi trường đúng thời gian quy định.

Thực hiện công tác chi ngân sách, ưu tiên các nhiệm vụ trọng tâm, cấp bách của tỉnh; thực hiện nghiêm Kết luận thanh tra kiểm toán đã ban hành

3.5. Sở Y Tế, Thương binh và Xã hội, Sở Giáo dục và Đào tạo, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch và các cơ quan, đơn vị liên quan theo chức năng, nhiệm vụ tập trung thực hiện một số nhiệm vụ sau đây:

- Tiếp tục chỉ đạo thực hiện tốt công tác quản lý Nhà nước về văn hóa, thể thao và du lịch trên địa bàn tỉnh; tập trung triển khai các Kế hoạch, Đề án trong lĩnh vực văn hóa, thể thao và du lịch; thực hiện tốt các nhiệm vụ phục vụ kỳ tái thẩm định CVĐC toàn cầu UNESCO Non nước Cao Bằng; tiếp tục quảng bá thu hút khách du lịch đến với Cao Bằng đồng thời đảm bảo các biện pháp phòng, chống đại dịch COVID-19

Chuẩn bị tốt công tác chuẩn bị tổ chức thi Trung học phổ thông năm 2021, Hướng dẫn các cơ sở giáo dục tổng kết năm học 2020 - 2021; Chuẩn bị các điều kiện xét thi đua, khen thưởng năm học 2020 - 2021.

3.6. Sở Nội vụ tham mưu tổ chức tốt kỳ thi tuyển dụng công chức, viên chức năm 2021 theo quy định; chuẩn bị Hội nghị tổng kết công tác sáp nhập các đơn vị

hành chính; các tổ chức bên trong của các cơ quan, đơn vị theo đúng chỉ đạo của Tỉnh ủy, UBND tỉnh.

3.7. Sở Ngoại vụ chủ trì phối hợp với Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng hướng dẫn các huyện biên giới trong việc hội đàm với huyện, thành phố của Trung Quốc có cùng đường biên giới theo đúng quy định pháp luật về đối ngoại và phòng chống COVID-19.

#### 4. Công tác xây dựng pháp luật

Nhất trí thông qua các dự thảo văn bản sau:

4.1. Quyết định Ban hành Quy chế tiếp nhận, xử lý, phát hành và quản lý văn bản điện tử trên Hệ thống quản lý văn bản và điều hành giữa các cơ quan hành chính nhà nước trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

4.2. Quyết định ban hành Quy chế giải quyết việc nuôi con nuôi có yếu tố nước ngoài.

Sở Tư pháp, Sở Thông tin và Truyền thông căn cứ vào quy định hiện hành, ý kiến các thành viên UBND tỉnh chỉnh sửa dự thảo trình Chủ tịch UBND tỉnh ký ban hành.

Thừa lệnh Chủ tịch, Văn phòng UBND tỉnh Cao Bằng xin thông báo ý kiến kết luận của Chủ tịch UBND tỉnh tại phiên họp UBND tỉnh định kỳ tháng 4 và 4 tháng đầu năm 2021 để các sở, ban, ngành, UBND các huyện, thành phố và các đơn vị liên quan biết, thực hiện./.

#### Nơi nhận:

- Thủ tướng Chính phủ (b/c);
- Văn phòng Chính phủ (b/c);
- TT.Tỉnh ủy (b/c);
- TT.HĐND tỉnh (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các Ban HĐND tỉnh;
- Các Ủy viên UBND tỉnh;
- Văn phòng Tỉnh ủy, ĐĐBQH, HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, tổ chức đoàn thể ;
- Cơ quan, đơn vị không kết nối HT (bản giấy);
- UBND các huyện, thành phố ;
- LĐVP, các CV;
- Lưu: VT, TH (LĐT).

TL. CHỦ TỊCH  
CHÁNH VĂN PHÒNG



*Trịnh Sỹ Tài*  
Trịnh Sỹ Tài